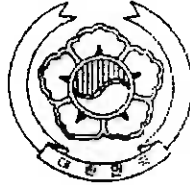


증서번호 제 호

Cer. No. : QDOSC0001215



선박안전관리증서
SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

대한민국
REPUBLIC OF KOREA

선박의 제원(Particulars of ship)

선명(Name of Ship) : SAEHAN CAPELLA

선박번호(Distinctive number) : JJR-108872 (DSMT2)

선적항(Port of registry) : JEJU

선박의 종류(Type of ship) : GAS CARRIER

총톤수(Gross Tonnage) : 3042.00 #

IMO 번호(IMO Number) : 9157557

안전관리회사명(Name of company) : SM MANAGEMENT CO., LTD.

안전관리회사 주소(Address of company) : Room 501, Kukje Officetel 1147-14, Choryang-dong, Dong-ku, Busan, Korea

안전관리회사식별번호(Company Identification Number) : 5370149

이 증서는 위 선박의 안전관리체제가 「해사안전법」 제47조 제1항 제1호·제2호 및 같은 법 시행규칙 제39조 제1항에 따라 심사되었고, 그 요건을 준수하고 있음을 확인하였음을 증명하며, 선박회사의 안전관리적합증서가 이 선박의 종류에 해당됨을 증명합니다.

This is to certify that the Safety Management System (SMS) of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance (DOC) for the Company is applicable to this type of the ship :

유효기간 : 2015년 06월 18일 부터 2020년 06월 17일 까지

This Safety Management Certificate is valid until 17 JUNE 2020, subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid.

「해사안전법」 제49조제1항 및 같은 법 시행규칙 제43조제1항 따라 이 증서를 교부합니다.

Issued under the provisions of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended, under the authority of the Government of Korea by Korean Register of Shipping.

이 증서의 발행근거가 된 심사 일자 : 12/06/2015

Completion date of the audit on which this certificate is based : 12/06/2015

2015년 06월 12일

청파오자부

에서 발행한다.

Issued at Qingdao Branch Office on the 12th day of June 2015



: The above gross tonnage is the tonnage which has been determined by the International Convention on Tonnage Measurement of ships, 1969 in accordance with MSC/Circ. 1231

(서명)
KOREAN REGISTER OF SHIPPING
인증심사원 : Yun Han-ho

증서번호 제 _____ 호

Cert. No.: QDOS0001215

**갱신인증심사가 완료된 경우 「국제안전경영규약」 B편 제13.13절에 따른 표기
(ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL VERIFICATION HAS BEEN COMPLIED
AND PART B 13.13 OF THE ISM CODE APPLIES)**

이 선박은 「국제안전경영규약」 (ISM Code)의 관련 규정에 적합하며 이 증서는 국제안전경영규약 B 편 제13.13절에 따라 _____ 까지 유효한 것으로 인정합니다

The ship complies with the relevant provisions of part B of the ISM Code, and the Certificate should, in accordance with part B 13.13 of the ISM Code, be accepted as valid until _____

서명 : _____
(Signature of authorized official)

장소(Place) : _____

일자(Date) : _____

「국제안전경영규약」 B편 제13.12절이 적용되는 인증심사를 위한 항구에 입항 때까지 또는 같은 규칙 B편 제13.14절이 적용되는 유예기간동안 이 증서의 유효기간 연장에 관한 표기

(ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT OF VERIFICATION WHERE SECTION B/13.12 OF THE ISM CODE APPLIES OR FOR A PERIOD OF GRACE WHERE SECTION B/13.14 OF THE ISM CODE APPLIES)

이 증서는 「국제안전경영규약」 (ISM Code) B편 제13.12절 또는 제13.14절에 따라 _____ 까지 유효한 것으로 인정합니다.

This Certificate should in accordance with part B 13.12 of the ISM Code, be accepted as valid until _____

서명 : _____
(Signature of authorized official)

장소(Place) : _____

일자(Date) : _____